ANLAGE: 6 Radtyp: NO7580
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 26.06.2025



Seite: 1 von 8



Fahrzeughersteller CITROEN, FIAT, PEUGEOT

#### Raddaten:

Radgröße nach Norm : 7 1/2 J X 18 H2 Einpreßtiefe (mm) : 58

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 130/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

Ausführung	9			3	zul. Rad-		gültig ab
	<u> </u>	Kennzeichnung	in mm				Fertig
	Rad	Zentrierring			in kg	in mm	datum
513058781/KZ2	NO7580/KZ2	ohne	78,1		1350	2400	01/25

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z.B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

#### Hinweis zum Verwendungsbereich:

Ohne Genehmigung nach UN-Regelung Nr. 124 ist die Verwendung dieser Rad-/Reifen Kombinationen nur zulässig, wenn sie nicht serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben sind (z. B. EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) oder Fahrzeugpapiere).

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : CITROEN

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M16x1,5, Schaftl. 29 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: Y; 250L

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Radbefestigung: Serie

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben 14x1,5, Schaftl. 29 mm, Kegelw. 60 Grad, für

Typ: 250L; YC; 250D; YB; Y; 250

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Radbefestigung: Serie

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 180 Nm

Verkaufsbezeichnung: CITROEN JUMPER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Υ		88 - 132	255/55R18C 115	11A; 22D; 24C; 24D;	Van; Lkw
YB	e2*2007/46*0252*			26B; 26N; 51S; 534	geschl.Kasten (Serie);
YC	e2*2007/46*0254*				Ohne
250	L774				Radhausverbreiter.
250D	L939				Serie; Frontantrieb;
250L	L773				10B; 11A; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74D;
					744

ANLAGE: 6 Radtyp: NO7580
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 26.06.2025



Seite: 2 von 8

VOIRGUIDDOZO	ionnang.	00	•••		
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Y YB	e3*2001/116*0234* e2*2007/46*0252*	88 - 132	255/55R18C 115	5 11A; 22D; 241; 246; 248; 26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie);
YC 250 250D 250L	e2*2007/46*0254* L774 L939 L773				Mit Radhausverbreiterung Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744
Y 250L	e3*2001/116*0234* L773	74 - 130	255/55R18C 115	5 11A; 24C; 24D; 51S; 534	Lkw geschl.Kasten (Serie); 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744

Verkaufsbezeichnung: CITROEN JUMPER, RELAY

Vernauisbeze			-11, 116641		
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Y	e3*2007/46*0046*	74 - 130	255/55R18C 115	11A; 24C; 24D; 51S; 534	Lkw geschl.Kasten (Serie); 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744
Y	e3*2007/46*0046*	88 - 132	255/55R18C 115	11A; 22D; 241; 246; 248; 26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie); Mit Radhausverbreiterung Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744
Y	e3*2007/46*0046*	88 - 132	255/55R18C 115	11A; 22D; 24C; 24D; 26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie); Ohne Radhausverbreiter. Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : FIAT

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M16x1,5, Schaftl. 29 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: 250L; 250

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Radbefestigung: Serie

ANLAGE: 6 Radtyp: NO7580 Stand: 26.06.2025 Hersteller: MAK S.p.A.



Seite: 3 von 8

: Kegelbundschrauben 14x1,5, Schaftl. 29 mm, Kegelw. 60 Grad, Befestigungsteile

für Typ: 250L; 250 M; 250

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Radbefestigung: Serie

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 180 Nm

Verkaufsbeze	Verkaufsbezeichnung: FIAT DUCATO							
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen			
250 250L	e3*2001/116*0232*, e3*2007/46*0044*, e3*2007/46*0049*, L778 L779	74 - 130	255/55R18C 115	11A; 24C; 24D; 51S; 534	Lkw geschl.Kasten (Serie); 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D;			
250	e3*2001/116*0232*, e3*2007/46*0044*,	88 - 132	255/55R18C 115	11A; 22D; 241; 246; 248; 26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie);			
250L	e3*2007/46*0049*, L778 L779				Mit Radhausverbreiterung Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744			
250 250L	e3*2001/116*0232*, e3*2007/46*0044*, e3*2007/46*0049*, L778 L779	88 - 132	255/55R18C 115	11A; 22D; 24C; 24D; 26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie); Ohne Radhausverbreiter. Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D;			

Verkaufsbezeichnung: **FIAT Ducato Natural Power** 

Fahrzeugtyp         Betriebserlaubnis         kW         Reifen         Auflagen zu Reifen         Auflagen           250 M         N413         88 - 132         255/55R18C         115         11A; 22D; 241; 246; Van; Lkw           248; 26B; 26N; 51S; geschl.Kasten         534	
248; 26B; 26N; 51S; geschl.Kasten	
Mit Radhausverbre Serie; Frontan 10B; 11A; 11G 12A; 51A; 71C 721; 725; 73C;	reiterung intrieb; G; 11H; C; 71K;

ANLAGE: 6 Radtyp: NO7580
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 26.06.2025



Seite: 4 von 8

Verkaufsbezeichnung:	FIAT Ducato Natural Power
----------------------	---------------------------

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
250 M			255/55R18C 115	11A; 22D; 24C; 24D; 26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie); Ohne Radhausverbreiter. Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D;
					744

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : PEUGEOT

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben M16x1,5, Schaftl. 29 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: Y; 250L

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Radbefestigung: Serie

Befestigungsteile : Kegelbundschrauben 14x1,5, Schaftl. 29 mm, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: 250D; 250L; Y; 250

Zubehör : Nabenkappe: CAP MAK60; Radbefestigung: Serie

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 180 Nm

Verkaufsbezeichnung: BOXER

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Υ	e3*2007/46*0045*	74 - 130	255/55R18C 115	11A; 24C; 24D; 51S; 534	Lkw geschl.Kasten (Serie); 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744
Y 250D	e3*2007/46*0045* L936	88 - 132	255/55R18C 115	11A; 22D; 241; 246; 248; 26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie); Mit Radhausverbreiterung Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744

ANLAGE: 6 Radtyp: NO7580 Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 26.06.2025



Seite: 5 von 8

Verkaufsbezeichnung: **BOXER** 

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Y 250D	e3*2007/46*0045* L936	88 - 132	255/55R18C 115	26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie); Ohne Radhausverbreiter. Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D;

Verkaufsbezeichnung: MOVANO

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Υ	e3*2007/46*0045*	88 - 132	255/55R18C 115	11A; 22D; 241; 246; 248; 26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie); Mit Radhausverbreiterung Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744
Y	e3*2007/46*0045*	88 - 132	255/55R18C 115	11A; 22D; 24C; 24D; 26B; 26N; 51S; 534	Van; Lkw geschl.Kasten (Serie); Ohne Radhausverbreiter. Serie; Frontantrieb; 10B; 11A; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74D; 744

Verkaufsbezeichnung: PEUGEOT BOXER

Tomadobozoformang.						
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen	
Υ		88 - 132	255/55R18C 115	11A; 22D; 24C; 24D;	Van; Lkw	
250	L771			26B; 26N; 51S; 534	geschl.Kasten (Serie);	
250L	L772				Ohne	
					Radhausverbreiter.	
					Serie; Frontantrieb;	
					10B; 11A; 11G; 11H;	
					12A; 51A; 71C; 71K;	
					721; 725; 73C; 74D;	
					744	

ANLAGE: 6 Radtyp: NO7580
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 26.06.2025



Seite: 6 von 8

Verkaufsbezeichnung: PEUGEOT BOXER

Voltadiosozolorinang. I EGGEGT BOXEIT								
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen		Auflagen zu Reifen	Auflagen		
Υ	e3*2001/116*0233*	88 - 132	255/55R18C 1	115	11A; 22D; 241; 246;	Van; Lkw		
250	L771				248; 26B; 26N; 51S;	geschl.Kasten (Serie);		
					534			
250L	L772					Mit		
						Radhausverbreiterung		
						Serie; Frontantrieb;		
						10B; 11A; 11G; 11H;		
						12A; 51A; 71C; 71K;		
						721; 725; 73C; 74D;		
						744		
Υ	e3*2001/116*0233*	74 - 130	255/55R18C 1		11A; 24C; 24D; 51S;	Lkw geschl.Kasten		
250L	L772				534	(Serie);		
						10B; 11A; 11G; 11H;		
						12A; 51A; 71C; 71K;		
						721; 725; 73C; 74D;		
						744		

#### Auflagen

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Winterreifen Profile, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die für gesetzeskonforme Winterreifen zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Blickfeld des Fahrzeugführer sinnfällig anzugeben und im Betrieb nicht zu überschreiten. Die zulässige Achslast des Fahrzeuges darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges. Der beim Reifen angeführte Lastindex beschreibt die mindesterforderliche Tragfähigkeit, es sind Reifen mit höherem Lastindex zulässig, die max. Achslast ist mit diesem Lastindex zu vergleichen wodurch eventuell vorhandene Achslastauflagen entfallen können.
- 11A) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis bzw. Teiletypgenehmigung oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen und/oder optionale Brems- bzw. Lenkungsaggregate verbaut, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Auflagen zu Reifen" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.
- 22D) Durch Nacharbeit der hinteren Radhäuser im Bereich der Radinnenseite ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.

ANLAGE: 6 Radtyp: NO7580 Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 26.06.20



Seite: 7 von 8

241) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

- Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24C) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24D) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 26B) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 26N) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der vorderen Radhäuser ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten. Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 51S) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig mit 16-Zoll-Reifen ausgerüstet sind.
- 534) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 2500kg.
- 71C) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 71K) Zum Auswuchten dürfen nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts an der Felgeninnenseite angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.

# §22 100268\*00

### Gutachten 366-0286-25-WIRD zur Erteilung der TTG 100268

ANLAGE: 6 Radtyp: NO7580
Hersteller: MAK S.p.A. Stand: 26.06.2025



Seite: 8 von 8

Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.

- 725) Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 744) Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.
- 74D) Es dürfen nur die serienmäßigen Radbefestigungsteile vom Fahrzeughersteller verwendet werden.

ANLAGE:RadabdeckungRadtyp:NO7580Hersteller:MAK S.p.A.Stand:26.06.2025



Seite: 1 von 1

 $\label{lem:himselsblatt} \hbox{ \tt Hinweisblatt } \hbox{ \tt zu den im Gutachten genannten Radabdeckungsauflagen Nr. 241-248, 24C, 24D, 24J und 24M.}$ 

Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Radabdeckungsauflagen beschrieben sind.

Vorderachse		
Bereich 30 Grad vor der Radmitte Zu Auflage 241 bzw. 245	Bereich 50 Grad hinter der Radmitte Zu Auflage 242 bzw. 246	Bereich 30 Grad vor und 50 Grad hinter der Radmitte Zu Auflage 241,242,245, 246,24C,24J
Fahrrichtung	Fallenday Control of the Control of	Fahrmana

